

comme nous pouvons l'observer actuellement. La tribune Baroque située au-dessus de cette entrée est aussi une création de Pedro Amaras. A la moitié du siècle XIX fut amplifié l'édifice, la construction d'une coupole de style néoclassique la plus haute de Minorque. A la suite de cette transformation, le temple atteint une longueur démesurée ce qui fit perdre l'harmonie de l'ensemble.



La vie de la paroisse

Suivant sa démarcation, la Paroisse de San Francisco est la plus petite de la Ville, sa vie pastorale est riche et variée. Sa situation privilégiée sur la place Del Borne facilite la coutume d'un grand nombre de personnes d'assister assidument à l'eucharistie et d'autres Sacraments. D'autres parts, la participation et le culte de nombreux touristes, spécialement en saison estivale proportionne une nombreuse assistance aux actes religieux. Mais le plus important sont les habitants de la Paroisse qui collaborent à toutes les activités organisées par la Paroisse, procurant toujours un bon accueil et intégration de tous.

La formation Chrétienne des enfants comme celle des adultes est la base des activités Paroissiales.

L'association de bienfaisances (Caritas), apporte toutes les aides possibles aux nombreuses familles dans le besoin, ainsi qu'également la Pa-

roisse spécialement lors des collectes extraordinaires de ; DOMUND, Manos Unidas, Misiones, etc.

Prière de Sant Francisco

Seigneur, faites de moi un instrument de votre paix.

Là où il y a de la haine, que je mette l'amour.

Là où il y a l'offense, que je mette le pardon.

Là où il y a la discorde, que je mette l'union.

Là où il y a l'erreur, que je mette la vérité.

Là où il y a le doute, que je mette la foi.

Là où il y a le désespoir, que je mette l'espérance.

Là où il y a les ténèbres, que je mette votre lumière.

Là où il y a la tristesse, que je mette la joie.

Ô Maître, que je ne cherche pas tant à être consolé qu'à consoler,

à être compris qu'à comprendre,

à être aimé qu'à aimer,

car c'est en donnant qu'on reçoit,

c'est en s'oubliant qu'on trouve,

c'est en pardonnant qu'on est pardonné,

c'est en mourant qu'on ressuscite à l'éternelle vie.



Plaça des Born, 8

Tel 971381291

07760 Ciutadella de Menorca

Horaire de Misses:

Dias laborables : 19'30 Cast

Sábado: 16'30 | 19'30 Cat

Domingo 9'30 Cat | 11 Cast | 19'30 Cast



FRANÇAISE



**Paroisse de
San Francisco
de Ciutadella**

Paroisse de San Francisco

Située entre la Gothique tardive et la gravité néo-classique, l'Église de la paroisse de San Francisco de Ciutadella ancienne église du couvent franciscain, est la plus spacieuse de la ville après la cathédrale.



Histoire

Le premier Mars de 1287 Alfonso III accorde aux gardiens des frères de Barcelone et de la ville de Majorque le Jardin de Almojarife et les maisons attenantes pour construire une Église et un couvent. On suppose que les frères provenaient du couvent de la ville de Majorque et pour cette raison ils ont été maintenus en la pacifique possession de leur biens, quand Minorque revient au domaine du Roi Jaime II de Majorque, à différence d'autres ordres qui eux sont expulsés.

À la fin de siècle XV, le couvent de San Francisco appartenait au groupe des Cloitrées ou conventuelles jusqu'à 1504 où il passa alors aux mains des observants avec l'aide des autorités Royales. Ce changement apporte la perte de leur recensement et sera la cause d'une extrême pauvreté de frères qui à cette époque de l'an 1529 sont au nombre de quatorze. En 1558 le couvent souffre les graves conséquences d'un pillage et les dépendances sont presque complètement ruinées. Douze frères sont capturés par les Turques. L'église sera reconstruite en deux phases. Premièrement le Temple, avec quatre clefs de voûte. La bénédiction de la première pierre sera le 29 décembre de 1569. La construction ne donnant pas les résultats attendus onze ans plus tard commence la construction d'une deuxième de six clefs de voûtes, l'œuvre terminera le 29 septembre de la même année. Le chœur est construit en 1613 et le portail latéral de 1681 à 1684. Au début de siècle XIX, c'est à dire en 1808 se termine la façade actuelle, qui est face à la place Del Born, l'œuvre est payée par le comte de Torre-saura, à cette occasion a été augmentée la capacité de chœur. Le Dôme fut béni le 3 octobre de 1808. Le déambulatoire derrière l'autel est terminé en 1831. Lors d'une forte tempête en 1835 le clocher est détruit et le clocher actuel est reconstruit en 1879.

En apparence culturelle le couvent a possédé trois orgues, le troisième fut construit par le Suisse Juan Kyburtz en 1813 et détruit durant la guerre civile. De l'année 1639 à 1811 un service de pharmacie a été maintenu dans le Monastère ainsi que également un service de classes laïques. Nous savons que depuis 1672 la université de Ciutadella a subventionnera cette communauté pour maintenir une école de grammaire appelé : « Ecole de petits » et une école de théologie. En 1785 il y avait un professeur de grammaire et de petit,



un de rhétorique, un de physique moderne et un de mathématiques, tous à la charge de l'université. Le siècle XIX a été celui de la décadence et de la désapparition du Monastère, le 20 août 1835 fut décrétée l'extinction du couvent. Actuellement l'espace de l'ancien couvent est occupé par l'édifice de la Poste. L'Église depuis le moment de son ex-claustration fut prise en charge par l'évêché, jusqu'à l'année 1877 que l'évêque Mercader la convertit en paroisse. En 1936 le temple fut pillé et le 24 juillet clôturé et ensuite destiné comme atelier de menuiserie et entrepôt de matériel de construction.

L'Église actuelle

Le rez-de-chaussée est de forme rectangulaire composée de six zones couvertes d'une voûte d'ogives nervurée et chapelles latérales. À la fin du siècle XVII, le maître d'œuvre Pedro Amoros construit le Portail principal qui plus tard disparaîtra et celui de la rue Purísima modifié,